



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Torniaco Superior II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	CHATTON Samuel	3366	34:05	14		1					15:48	65	2	17:48	E
65	A	POCHON Christian	16729	46:25	67		2					20:52	67	2	21:31	D
1	G	FROIDEVAUX Michel	16807	51:44	88	65	3					23:05	14	2	23:14	A
	G			56:45	9		4					28:58	kp	2	30:58	H
kp		GAUDIN Alain	17075	57:33	67		5					42:29	65	2	44:29	C1
14		HERTLING Nicolas	3922	59:00	28	14	6					57:33	9	2	59:33	C1
9		GAUCH Jean-Luc	22131									57:33	6	5	60:00	C1
6		PILET Séan	18097													
28		AEBY Julien	23077													
73		ROBATEL Sébastien	3351													
67		PERROUD Maël	17162													

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	17075	TOTAL			6	TOTAL			17 min
		GAUDIN Alain				TIME OUT							

2 Estavayer Seehawks II

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11	C	THUNER Jonathan	2900	09:32	67	90	1					31:52	11	2	33:52	A
51	A	PYTHOUD Jérémy	2475	21:31	87	51	2					57:33	66	2	59:33	C1
31	G	BEZZOLA Loris	2712	23:14	KP		3					57:33	51	5	60:00	C1
	G			24:25	67		4									
66		TORNARE Enzo	24104	35:05	KP	79	5									
56		PACHE Alex	1879	38:41	KP	67	6									
KP		BERCHIER Romain	1103	41:21	67		7									
68		BLOECHLE Hugo	2127	58:16	67		8									
72		MICCO Gabriel	1067													
87		MASSET Grégoire	1588													
67		MENETREY Colin	24093													
79		GROSSET Sylvain	19042													
90		MENETREY Arthur	19083													

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1584	TOTAL			8	TOTAL			9 min
		PACHE Serge				TIME OUT							

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1
CLUB 2

Lieu / Ort
Location / Luogo

Start / Beginn
Début / Inizio

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges
Autre / Altro

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

Time Keeper
Chronométrateur

Official scorer
Marqueur

Referee 1
Arbitre 1

Referee 2
Arbitre 2

Tech. Director
Directeur tech.

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Spectators / Zuschauer
Spectateurs / Spettatori

Signature / Firma
Unterschrift

Signature / Firma
Unterschrift

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	6	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Estavayer Seehawks II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.